Genoa and the Christian East:  
Artistic Exchanges in the Late Middle Ages  

Volume II of two volumes (Figures)  

by  

Maria Kolpakova  

A thesis submitted in partial fulfilment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy in History of Art  

University of Warwick, Department of History of Art  
November 2020
Introduction

1. Map of the Eastern Mediterranean during the Late Middle Ages.

Chapter 1. The Question of ‘Crusader Art’: The Hospitallers’ Complex of San Giovanni di Pré

4. San Giovanni di Pré, Genoa, second half of the twelfth century with later reconstructions: modern view of exterior from south.
5. Plan of San Giovanni di Pré: lower floor. Frescoes under no. 1 and 2

6. Plan of San Giovanni di Pré: upper floor, reconstruction 13th century
7. San Giovanni di Pré, Genoa: south view.

8. Sepulchre stone on the façade of the tower of San Giovanni di Pré, Genoa, 1180.

10. Angels with *Agnus Dei*, San Vitale, Ravenna, sixth century.

Cherubim (top and bottom from the Lamb), fresco, San Giovanni di Pré, Genoa, here dated to c. 1200.
Seraphim (right and left from Lamb), fresco, San Giovanni di Pré, Genoa, here dated to c. 1200.

17. Seraphim and cherubim, baptistery, Florence, after 1225.

18. Seraphim and cherubim, Cathedral of Cefalù, Sicily, 1145–1160.


23. Limburg Staurotheke, interior, 10th century, Diozesanmuseum, Limburg.

24. Detail with angels of Last Judgement, 12th century, Paris, BNF, MS. Par. Gr. 74, fol. 51v.

25. Seraph and cherub in form of a tetramorph, Cathedral of Monreale, Sicily, 1180s
27. Deacon, lower church, San Giovanni di Pré, Genoa, here dated to c. 1200.

29. Reliquary of the True Cross from Denkendorf, back, c. 1120, height 23 cm, Württembergisches Landesmuseum, Stuttgart.
30. Detail of fresco décor, Chapel of St. Margaret, San Giovanni di Pré, Genoa, here dated to c. 1200.
31. Swallowing of the saint by the dragon, Chapel of St. Margaret, San Giovanni di Pré, Genoa, here dated to c. 1200.
32. Torture of the saint in cauldron, Chapel of St. Margaret, San Giovanni di Pré, Genoa, here dated to c. 1200.
34. Details of frescoes from abbey church of Saint Savin sur Gartempe, Poitou, 11–12th centuries.
35. Details of frescoes from church of Saint Nicolas, Tavant, first half of 12th century.
36. Detail of frescoes from abbey of St. John, Müstair, 12th century.

38. Rising from the dead, frescoes on the arch of the Chapel of St. Margaret, Genoa, San Giovanni di Pré, here dated to c. 1200.
39. Rising from the dead, frescoes on the arch of the Chapel of St. Margaret, Genoa, San Giovanni di Pré, here dated to c. 1200.
40. Diagram. The composition of the scenes under the arch of the Chapel of St. Margaret.


44. Last Judgement, 12th century, Paris, BNF, MS. Par. Gr. 74, fol. 51v.
Chapter 2. Santa Maria del Carmine: The East through a Mendicant Prism

45. Plan of Medieval Genoa. Santa Maria del Carmine is in the north-west suburbs.
46. Plan of Santa Maria del Carmine.

47. Plan of Santa Maria del Carmine in Genoa with reconstruction of chancel.
48. Church of Santa Maria del Carmine, Genoa, exterior: southern view.

49. Church of Santa María del Carmine, Genoa, exterior: western view.
50. Diagram of frescoes as seen after restoration.
51. Santa Maria del Carmine, Genoa, interior: view of the central nave and altar chapel.

52. Santa Maria del Carmine, Genoa, altar chapel, north-eastern corner.
53. Detail of fresco reconstruction, altar chapel, Church of Santa Maria del Carmine, Genoa.

54. Manfredino da Pistoia, Santa Maria a Ripalta, Pistoia, 1270s.

55. Manfredino da Pistoia, San Bartolomeo in Pantano, Pistoia, 1280s.
56. Manfredino da Pistoia, Archangel, 1292, Museo Sant’Agostino, Genoa.

57. Signature of Manfredino da Pistoia, 1292, Museo Sant’Agostino, Genoa.
58. Manfredino da Pistoia, Dinner at Bethany, fresco from church of San Michele di Fassolo, Genoa, 1292, Museo Sant’Agostino, Genoa.

60. Commemoration of the end of the construction, San Bartolomeo dell’Olivella, Genoa, 1305.
61. Façade of San Bartolomeo dell’Olivella, Genoa, c. 1305.

62. Fresco on the façade of San Bartolomeo dell’Olivella, Genoa, c. 1305.

63. St. Bartholomew, fresco on the façade of San Bartolomeo dell’Olivella, Genoa, c. 1305.
64. Marco il Greco or painter of Byzantine formation, Archangel of the Last Judgement, fresco, Cathedral of San Lorenzo, Genoa, c. 1312.

65. Archangel from *Supplicationes Variae*, 1293, Biblioteca Medicea Laurenziana, Florence, Plut. 25.3, fol. 388 r.
66. Detail of fresco with Archangel Gabriel from Annunciation, Santa Maria del Carmine Genoa, 1290s with restoration of 1930s.

67. Detail of fresco with Virgin Mary from Annunciation, Santa Maria del Carmine Genoa, 1290s with restoration of 1930s.
68. ‘Carmelite 1’, detail of fresco Santa Maria del Carmine, Genoa: left side, eastern wall, 1290s with restoration of 1930s.

69. ‘Carmelite 2’, detail of fresco Santa Maria del Carmine, Genoa: eastern wall, 1290s with restoration of 1930s.

70. ‘Carmelite 3’, detail of fresco Santa Maria del Carmine, Genoa: upper band northern wall, 1290s with restoration of 1930s.

71. ‘Carmelite 4’, detail of fresco Santa Maria del Carmine, Genoa: upper band southern wall, 1290s.
72. ‘Carmelite 5’, detail of fresco Santa Maria del Carmine, Genoa: lower band northern wall, 1930s.

73. ‘Carmelite 6’, detail of fresco Santa Maria del Carmine, Genoa: lower band northern wall, 1930s.

74. Antonio de Pereda, St. Angelus of Jerusalem, oil on canvas, before 1667, Museo del Prado (P003342), Madrid, 116 x 78 cm.
75. Icon of Virgin and Child with Carmelites, tempera on wood, last quarter of the 13th century, Byzantine Museum in Nicosia.
76. John the Baptist, detail of fresco, Santa Maria del Carmine, Genoa: eastern wall, left side, 1290s.
77. Elijah, detail of fresco, Santa Maria del Carmine, Genoa: eastern wall, left side, 1290s with restoration of 1930s.
78. Saint Bartholomew, detail of fresco, Santa Maria del Carmine, Genoa: eastern wall, right side, 1290s with restoration of 1930s.
79. Saint Catherine or Saint Margaret, detail of fresco, Santa Maria del Carmine, Genoa: eastern wall, right side. 1290s with restoration of 1930s.
81. Andrea di Bonaiuto, Madonna and Child with Saints, Santa Maria del Carmine in Florence, 1360–1362, tempera on wood.
82. St. Catherine of Alexandria with scenes of her life, also known as ‘Pisa Icon’ from the church of St. Catherine, late 13th century, Museo Nazionale di San Matteo, Pisa.

83. St. Catherine of Alexandria with scenes of her passion and martyrdom, Sinai, early 13th century, tempera on wood.
84. Sts Catherine and Irene, fresco in the church of St Nicholas Orphanos in Thessalonike, 1310–1320.

85. Pietro Cavallini, Apse mosaic from Santa Maria in Trastevere, Rome, 1140s.
86. Eagle in medallion, detail of fresco from Santa Maria del Carmine, Genoa: northern wall repainted in the upper part during the 1930s.

87. Three medallions with saints (possibly Mark on the left), Santa Maria del Carmine, Genoa: upper band, southern wall, completely repainted in the 1930s.
88. St. Paul, detail of fresco from Santa Maria del Carmine, Genoa: upper band northern wall, 1390s.

90. Possibly St. John, detail of fresco from Santa Maria del Carmine, Genoa: upper band southern wall, 1390s.

89. St. Peter, detail of fresco from Santa Maria del Carmine, Genoa: upper band northern wall, 1390s.

91. St. Lawrence detail of fresco from Santa Maria del Carmine, Genoa: lower band northern wall, 1390s.
92. Detail of fresco with traces of draperies, Santa Maria del Carmine, Genoa: northern wall, 1390s.

93. Detail of fresco with traces of draperies, Santa Maria del Carmine, Genoa: eastern wall, 1390s.

94. View of possible rests of previous church, altar chapel of Santa Maria del Carmine, Genoa.
95. Possibly St. Luke, detail of fresco, Santa Maria del Carmine, Genoa: lower register southern wall. 1930s.

96. St. Albert of Jerusalem, detail of fresco, Santa Maria del Carmine, Genoa: lower register southern wall, 1390s.

97. Possibly St. Mathew, detail of fresco, Santa Maria del Carmine, Genoa: lower register southern wall, 1390s.
Chapter 3. The Cathedral of Genoa and its Byzantine frescoes


100. Portal of San Gottardo, San Lorenzo, Genoa: southern side.

101. San Lorenzo, Genoa: view from the west, early 13th century.
102. Gryphon, marble copy (1307–1312) of bronze statue (1226), Museo Sant’Agostino, Genoa.

103. San Lorenzo, Genoa, interior: southern wall with 12th-century frescoes.
104. Frescoes with the conquest of Minorca, Almeria and Tortosa, San Lorenzo, Genoa, c. 1150.

106. Cathedral of Pisa, interior.


110. San Lorenzo, Genoa: view of central nave from the East.

111. Chapel of St. John the Baptist, San Lorenzo, Genoa, 15th century.
112. Marble urn of John the Baptist, 1225, San Lorenzo, Genoa.

114. Marco il Greco or painter of Byzantine formation, the Last Judgement, San Lorenzo, Genoa: western wall, c. 1312.
115. The Last Judgement, Panagia ton Chalkeon, Thessalonike, 11th century

117. The Last Judgement, icon from St. Catherine monastery, Sinai, 12th century.
118. The Last Judgement, chapel of San Silvestro, Santi Quattro Coronati, Rome, mid-13th century.
119. Eve and Angel sending the souls to hell, detail of the Last Judgement, San Lorenzo, Genoa, Byzantine painter, c. 1312.

120. Detail of the mosaic of the Last Judgement, Santa Maria Assunta, Torcello, c. 1100.

121. The Last Judgement, Santa Maria Assunta, Torcello, c. 1100.
122. The Last Judgement, Kariye Camii, Istanbul, early 14th century.
123. Angels San Lorenzo, Genoa: intrados of arch, west wall.
124. Last Judgement and Martyrdom of St. Lawrence tympanum of central portal, exterior, San Lorenzo, Genoa, c. 1225.

125. Central tympanum of the Royal portal, Notre Dame, Chartres, 12th century.
126. Justinus leads Trifonia and Angel with crown of martyrdom, mosaic detail, San Lorenzo, Genoa: west façade, c. 1225.

128. Christ, detail of mosaic from narthex of the Kariye Camii, Istanbul, early 14th century.
129. Virgin with Child with Sts Nicolas and Lawrence, portal of San Gottardo, San Lorenzo, Genoa: southern wall.
130. Triptych St. George slaying dragon between St. Peter and John the Baptist, San Lorenzo, Genoa: northern wall.
131. Comparison of St. Peter from northern wall (1) and from western wall (2). Details of frescoes. San Lorenzo, Genoa.

133. St. George and dragon, mosaic icon from Constantinople, Musee du Louvre, early fourteenth century, d. 22 cm, inv. n. OA 3110.
134. St. George and dragon, Novgorod, mid-14th century, Tretyakov gallery, Moscow.


136. St. George and dragon, Russian icon, end of 14th century, tempera on wood, Tretyakov gallery, Moscow.
137. Man of Sorrows flanked by the Virgin and St. John the Apostle or John the Baptist, portal of San Giovanni, San Lorenzo, Genoa: northern wall.
138. Man of Sorrows with the Virgin and St. John the Apostle, ca. 1300, private collection.

139. Man of Sorrows, mosaic icon from Santa Croce in Gerusalemme, Rome, ca. 1300.
140. Man of Sorrows, Master of the Borgo Crucifix (Master of the Franciscan Crucifixes), 1255-60, National Gallery, London.
Chapter 4. Communal Relics and Precious Objects from Eastern Christian states

141. Diagram with reconstruction of possible sacristies of the cathedral.
143. *Croce degli Zaccaria*, Museo del Tesoro, Genoa.
144. *Croce degli Zaccaria, details.*
145. Genealogical tree of the Zaccaria.
146. *Pallio di San Lorenzo*, Byzantine production, c. 1261, Museo Sant’Agostino, Genoa, 377 x 132 cm.

147. Scheme of scene sequence on the *Pallio di San Lorenzo*. Based on Wikimedia Commons


Chapter 5. Rome, Venice, Byzantium in Local Interpretation: the Canons’ Cloister of San Lorenzo

153. Plan of the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa. (The crosses mark the two rooms with the 13th-century decoration)

154. Decoration of first room at the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa, here dated to mid-13th century.
155. Decoration of the second room the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa, here dated to mid-13th century.
156. Month of May, detail of decoration of the canons’ house in Susa, 1240–1250.


158. Detail of decoration, crypt of basilica in Aquilea, 12th century.
Caffaro, Annals, 12th century, Paris, BNF, MS. Lat. 10136, fol. 109v, 110r.

Fol. 92 Games

Fol. 7

Fol. 1 January

Fol. 3 May

Fol. 232v
161. Hanging draperies of the first room at the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.

162. 14th-century decoration of the first room at the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.
163. Decoration of the first room at the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.
164. Marble panels, Kariye Camii, early 14th century.

165. Painted marble panels, Kariye Camii, early 14th century.
166. Detail of the masonry at the first room at the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.

167. Church of the Transfiguration of the Saviour, Novgorod, Russia, fresco, 14th century.

169. Decoration at Castelvecchio, Verona, fresco, 14th century.

171. Decoration, Santa Maria ad Cryptas in Fossa, c. 1265–1285.
172. Decoration from oratory of San Pellegrino in Bominaco, 1263.

173. Vegetal ornament in the first room at the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.

174. The ornaments of the Aula Gotica at Santi Quattro Coronati, Rome, 1240s.
175. Decoration from St. John Abbey, Müstair, 12th century.
176. Diagram of the decoration in the second room at the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.

177. Damaged paintings of the second room at the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa (yellow segment on the diagram).
178. Buildings: possible start of months at the second room of the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.
179. January, detail of decoration at the second room of the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.
March, detail of decoration at the second room of the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.
181. April, detail of decoration at the second room of the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.
182. May, detail of decoration at the second room of the canons’ cloister of San Lorenzo, Genoa.
185. Sculptural decoration on the apse of the cathedral in Fidenza, two-headed god Janus feasting.
186. Decoration from a palazzo on piazza Lovatelli, Rome, mid-13th century.
187. March or February, detail of decoration at the second room of the canons’ cloister of the cathedral of San Lorenzo.

188. Reconstruction of 13th-century fresco with calendar from Santa Maria de Aventino, 17th century, Windsor Royal Library 9217.

190. Hospitality of Abraham, mosaic, cathedral of Monreale, 1180s.

193. May, fresco from Torre d’Aquila, Trento, ca 1400.
194. April, killing of the sheep, detail of decoration at the second room of the canons’ cloister of San Lorenzo.

195. April, sculptural decoration from the façade of San Marco, Venice, 1240s.

196. April, fresco from Aula Gotica, Santi Quattro Coronati, Rome, 1240s.
197. Pavement San Michele Maggiore, Pavia, 12th century

198. May, San Marco, Venice, 1240s.
Chapter 6. Genoa, Armenia and the Bartholomites: Dynamics of Cultural Interactions

199. Churches with hypothetical and documented (dark red) presence of Armenians in Genoa.
200. Apse of Santo Spirito, Genoa.
202. San Basil at narthex of San Bartolomeo degli Armeni, Genoa.
Maps showing the growth of the Bartholomites in Italy during the fourteenth century.
204. Entrance to San Bartolomeo degli Armeni.

205. Frescoes at the chapel of St. Mary, San Bartolomeo degli Armeni, 15th century.
206. Plans of San Bartolomeo degli Armeni, Genoa.
207. Church of San Bernardino, Genoa.

208. Church of San Pantaleo, Genoa.

209. Church of Sant’Antonino, Genoa.


216. Map of places connected with the history of the manuscript (red) and the origins of the Bartholomites (green).


224. Symbol of St. Mark, Glajor Gospel, 14th century, University Research Library, Los Angeles, UCLA, Arm. MS. 1, fol. 189 r.


226. Symbol of Matthew, fol. 12r. MS 4060, Matenadaran, 14th century.


228. Ambrogio Lorenzetti, detail of polyptych from the church of St. Peter and St. Paul in Roccalbegna, c. 1340.

231. Decoration of Royal Pantheon of the Kings of Leon in the church of San Isidoro in Spain, fresco, 12th century.
232.  Symbol of St. John, Morgan Beatus Apocalypse, Spain, 10th century, New York, PML, MS. M.644, fol. 4 r.
233. Apocalypse de Saint-Sever, middle of the 11th century, Paris, BNF, MS. Lat. 8878, fol. 3v, 4 r.
234. Christ and Four Beasts; incipit pages with symbol of St. John, Toledo, 1220, New York, PML, MS. M.429, fols 2r, 5v–6r.
235. Initial with St. John from Bible, 1250–1251, Vicenza, Biblioteca del Capitolo della Cattedrale presso la Biblioteca del Seminario, MS. U.VIII.4, fol. 60r.

236. Initial with St. John from Bible, Maestro di Bagnacavallo, 1270, Cesena, Biblioteca Malatestiana, MS. D.XXI.4, fol. 95r.
238. Frontispiece of St. Mark, Rome, 1310, Nouvelle Djourfa no. 38 (39), fol. 101 r.

239. Incipit page with St. Matthew, Gospels, Perugia, 1331, Yerevan, Matenadaran, MS. 7628, fol. 4r.
Chapter 8. The Mandylion: A Relic that the Commune did not Need

243. Mandylion, silver revetment with scenes from the history of the icon, Genoa, San Bartolomeo degli Armeni
244. Details of revetment with scenes from the history of the Mandylion.